

l'honorable John Bosley. Il y a eu par ailleurs de très nombreux contacts à l'occasion des rencontres internationales ainsi que dans le cadre d'initiatives particulières prises par le ministère. À ce chapitre, il convient de mentionner les initiatives commerciales, notamment plusieurs missions, et les activités culturelles.

Les relations entre le Canada et le Royaume-Uni ont été le thème du colloque tenu à Halifax en mai 1984 et organisé par l'Université Dalhousie avec l'appui des Affaires extérieures. Le colloque, auquel ont assisté le secrétaire d'État aux Affaires extérieures et le ministre d'État britannique chargé des Affaires étrangères et du Commonwealth, a regroupé des universitaires, des gens d'affaires, des parlementaires et des représentants officiels des deux pays.

Le ministère a envoyé à Londres un groupe d'étude qui a examiné les opérations du haut-commissariat canadien. Leur étude a permis de rationaliser tant les opérations que le déploiement du personnel au haut-commissariat, ce qui a entraîné d'importantes économies pour le ministère.

République fédérale d'Allemagne

Les échanges commerciaux avec la RFA, cinquième partenaire commercial du Canada, après un fléchissement en 1983, ont connu une hausse marquée en 1984. C'est ainsi que, malgré un dollar canadien plus fort, les exportations canadiennes ont augmenté de 6,2 pour cent depuis 1983 et se sont chiffrées à 1,22 milliard de dollars alors que les exportations allemandes en croissance de 38 pour cent se sont élevées à 2,17 milliards. L'achat par le ministère de la Défense de la RFA de sept appareils Challenger de la société Canadair a contribué à accroître l'apport de produits finis et de haute technologie dans l'ensemble des exportations canadiennes.

Les liens entre les sociétés canadiennes et allemandes dans le domaine industriel se sont accrus; conscient cependant que le Canada et la RFA peuvent accroître la coopération économique et commerciale, le ministère a encouragé la tenue d'une réunion à haut niveau de gens d'affaires et de banquiers des deux pays, conférence qui a eu lieu à Niagara-on-the-Lake en juin 1984. Ce groupe de gens d'affaires doit se retrouver en RFA à l'automne 1985. Les visites ministérielles ont aussi été un facteur important dans les relations avec la RFA; le ministre du Commerce extérieur, le président du Conseil du Trésor, le ministre du Développement industriel régional, le ministre des Pêches et Océans, de même que le ministre d'État au Tourisme ont en effet effectué des visites en RFA.

Dans le cadre de l'engagement canadien envers l'OTAN, on a continué à encourager une plus grande collaboration en matière de défense. On a par ailleurs continué les travaux conjoints de mise au point de produits qui profitent à la technologie canadienne et aux exportations à long terme.

Dans le domaine des sciences et de la technologie, l'accord bilatéral a continué de favoriser les échanges de connaissances spécialisées. À cet égard, il convient de noter la croisière du navire de recherches ouest-allemand « Polarstern » qui a conduit des expériences scientifiques conjointes en eaux canadiennes.

France

La France occupe la neuvième place parmi les partenaires commerciaux du Canada. Les échanges entre les deux pays représentent moins de 1 pour cent du commerce global de chacun, mais la situation s'est améliorée en 1984. Pendant que les exportations canadiennes vers la France augmentaient

de 11 pour cent pour atteindre 701 millions de dollars, les exportations françaises vers le Canada croissaient de 45 pour cent pour atteindre 1,2 milliard.

La France, avec plus de 1,07 milliard de dollars d'investissements directs au Canada, en 1984, se situe au sixième rang des investisseurs étrangers dans notre pays. Avec la mise en œuvre des deux grands projets de Péchiney au Québec et AMC/Renault en Ontario, la France est en train de se classer parmi les plus importants investisseurs étrangers au Canada.

Sur le plan politique, l'événement majeur aura été la visite du premier ministre Laurent Fabius en novembre 1984. M. Fabius était le premier des premiers ministres que M. Mulroney a accueilli depuis son entrée en fonction. Symbole d'une étape nouvelle dans les relations canado-françaises, cette visite a été remarquée pour son atmosphère détendue et son climat confiant et ce, tant à Ottawa et à Montréal qu'à Québec. Tout en réitérant l'importance qu'ils attachent à leurs rapports politiques et culturels, les deux premiers ministres ont donné priorité à l'accroissement des relations économiques entre les deux pays.

Les Commissions mixtes culturelle, scientifique et économique se sont toutes les trois réunies en 1984 et chacune a élaboré un programme d'actions communes visant à élargir et à étoffer la coopération bilatérale franco-canadienne. Le comité de gestion interministérielle canado-français, créé l'année précédente, s'est réuni à quatre reprises.

1984 aura été une année faste pour célébrer l'amitié franco-canadienne. Deux événements historiques de premier plan, le quatre cent cinquantième anniversaire de l'arrivée au Canada de Jacques Cartier et le quarantième anniversaire du débarquement en Normandie, ont donné suite à une série de manifestations qui ont rappelé les liens historiques et culturels qui unissent le Canada et la France. Plus d'une quinzaine de ministres canadiens ont visité l'Hexagone au cours de la période. Lors de la visite du ministre des Communications en janvier 1985, le Canada et la France ont signé un accord sur la coproduction du cinéma d'animation et ont convenu de la création d'un prix France-Canada et de la participation du Canada au réseau TV-5, le seul réseau de câblodistribution européen francophone. Une dizaine de ministres français sont venus au Canada au cours de la période.

Italie

Un modeste redressement des exportations canadiennes, qui se chiffrent à 578 millions de dollars, et une spectaculaire augmentation de quelque 40 pour cent des importations en provenance d'Italie, qui totalisent plus de 1,1 milliard de dollars, constituent les faits marquants de nos relations commerciales en 1984. Diverses missions commerciales et industrielles ont aidé à promouvoir davantage les contacts entre des sociétés de nos deux pays au cours de la période couverte par ce rapport. Soulignons particulièrement la mission de coopération industrielle dirigée conjointement par des représentants du ministère des Affaires extérieures et du ministère de l'Expansion industrielle régionale, qui s'est rendue en Italie du 4 au 12 mars 1985.

Le secrétaire d'État au Multiculturalisme s'est rendu à Rome et en Sicile à la fin-avril 1984 et le ministre des Affaires des anciens combattants s'est rendu en Italie du 1^{er} au 3 juin afin de commémorer le quarantième anniversaire de la libération de Rome. Enfin, la visite à Rome, en décembre 1984, du président du Conseil du Trésor a permis de souligner l'intérêt que le Canada porte au gouvernement et au monde des affaires italiens.